



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**BUREAU DES CO-JUGES D'INSTRUCTION
INTEROFFICE MEMORANDUM**

TO: Officier de Dossier
A: CMS

Date: 27 / 12 / 2007

THROUGH:
PAR:

FROM: **LY Chantola**
DE: **Ham Hel,**
Greffiers des BCJI



បានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
Rel:
Certified Copy/Copie Conforme
ថ្ងៃទី(On/Le)... 27 ... ខែ(Month/Mois) ... 12 ...
ឆ្នាំ (Year/Année) ... 2007 ...
ក្រុមបញ្ជី/ Greffier ..C.H.E.A.. Kosal...

SUBJECT: **Changement de Numéros des demandes de constitution de partie**
OBJET: **civile**

Afin de gérer efficacement les demandes de constitution de partie civile, nous décidons de faire des changements suivants :

1. Dans le Dossier No.: 001/18-07-2007-ECCC-OCIJ

- ancien numéro D25 devient D25/1
- ancien numéro D26 devient D25/2
- ancien numéro D27 devient D25/3
- nouveau D25 devient le Registre de tous les demandes de constitution de partie civile.

2. Dans le Dossier No.: 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ

- ancien numéro D22 devient D22/1
- ancien numéro D32 devient D22/2
- ancien numéro D33 devient D22/3
- ancien numéro D34 devient D22/4
- ancien numéro D35 devient D22/5
- nouveau D22 devient le Registre de tous les demandes de constitution de partie civile.

ORIGINAL DOCUMENT
RECEIVED ON 28/12/2007
AT 12:00' BY
NUP SOTHUNVICHET
ACTING CASE FILE OFFICER

